

待產孕婦發燒之處理-印尼語

Cara menangani demam pada wanita hamil

一、孕產婦發燒及新生兒之問題 Masalah demam ibu dan bayi baru lahir :

於產婦待產期間，產房護理師將會監測您的體溫，若發現孕婦待產期間有發燒或者新生兒出生時測量體溫有達 ≥ 38 度以上者，為了新生兒安全擔憂有感染之風險，必須將新生兒送至新生兒中重度病房或者兒科加護病房進一步觀察。Ibu hamil selama ruang bersalin perawat akan memonitor suhu Anda, jika ditemukan akan diproduksi selama wanita hamil dengan waktu pengukuran kelahiran atau suhu tubuh bayi mencapai demam ≥ 38 derajat yang memiliki masalah keamanan untuk risiko bayi yang baru lahir dari infeksi, itu harus bayi baru lahir diberi makan dengan bangsal neonatal parah atau anak unit perawatan intensif untuk observasi lebih lanjut.

二、孕婦/新生兒腸病毒感染 Ibu / bayi baru lahir infeksi usus(Infeksi enterovirus) :

一般腸病毒感染，是經由直接接觸病人的口鼻分泌物、糞便而傳染。而新生兒腸病毒感染，通常發生在經胎盤傳染(先天感染)、生產時經產道感染或出生後的新生兒時期。若是腸病毒感染潛伏期為3天~5天(亦有可能2天~15天)，主要病毒種類：伊科病毒(51%)、克沙奇B族病毒(45%)。腸病毒表現多以咽峽炎、手足口症表現，但在成人腸病毒的症狀，往往不典型，甚至無症狀。而新生兒腸病毒感染的症狀可能有發燒、敗血症、心肌炎、腦膜炎、腦炎、肝脾腫大、和凝血功能異常等症狀，若有嚴重感染，藥物治療臨床效果不彰，致死率為50%以上。Infeksi enterovirus secara umum adalah melalui kontak langsung dengan pasien mulut dan hidung sekresi, tinja dan infeksi. Infeksi enterovirus neonatal, biasanya terjadi ketika infeksi melalui plasenta (infeksi kongenital), menghasilkan periode neonatal setelah infeksi jalan lahir atau setelah lahir. Jika infeksi enterovirus masa inkubasi 3 hari sampai 5 hari (juga mungkin 2 hari sampai 15 hari), jenis virus utama: virus UNIKOM (51 persen), virus Kesha Qi Grup B (45%). Manifestasi Enterovirus dengan angina, penyakit kaki dan mulut manifestasi, tetapi gejala virus usus pada orang dewasa, sering tidak khas, bahkan tanpa gejala. Gejala infeksi enterovirus neonatal mungkin mengalami demam, sepsis, miokarditis, meningitis, ensefalitis,

hati dan pembesaran limpa, dan kelainan koagulasi dan gejala lain, jika infeksi parah, obat tidak efektif, angka kematian klinis 50% di atas

三、如何預防新生兒感染腸病毒 Bagaimana mencegah infeksi enterovirus neonatal :

母親在生產前後如有發燒、合併上呼吸道感染、下腹痛等症狀，產婦應該特別加強，在接觸嬰兒前後的洗手、戴口罩及個人衛生，也應該注意觀察新生兒的體溫及活力表現。以下幾點須多注意 Jika ibu sebelum dan sesudah produksi demam, pernapasan merger infeksi saluran bagian atas, nyeri perut bagian bawah dan gejala lain, perempuan harus sangat diperkuat akan, dalam mencuci tangan sebelum dan sesudah kontak dengan bayi, mengenakan masker dan kebersihan pribadi juga harus mengamati suhu dan kinerja dinamis dari bayi yang baru lahir. Hal-hal berikut harus lebih perhatian :

1. 鼓勵母乳哺育 menyusui。
2. 確實做到手部清潔後，才接觸新生兒的衛生習慣，同時也避免親吻新生兒和不必要的訪客，才能做好防護措施。Setelah membersihkan tangan dilakukan, sebelum kontak dengan kebiasaan kesehatan bayi baru lahir, tetapi juga untuk menghindari berciuman yang baru lahir dan tidak perlu pengunjung, untuk upaya perlindungan yang lebih baik
3. 如產前及產後曾有接觸到發燒或或疑似腸病毒感染患者，應主動告知醫師。Seperti prenatal dan postpartum demam atau datang ke dalam kontak dengan atau diduga infeksi enterovirus, harus mengambil inisiatif untuk menginformasikan dokter.

參考資料

王淑芳 等 (2017) · 實用產科護理 (8 版) · 台北市：華杏

若您想對以上的內容進一步了解，請洽諮詢電話：05-2756000 轉產房 4601、4602

Jika Anda ingin tahu lebih banyak tentang isi di atas, silahkan hubungi Telp:
05-2756000 konversi Room 4601, 4602

 天主教中華聖母修女會醫療財團法人天主教聖馬爾定醫院 關心您

2018 年 04 月修訂